

# ΑΘΗΝΑΙΣ

## ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΜΕΤΑ ΕΙΚΟΝΟΓΡΑΦΙΩΝ.

ΕΤΗΣΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗ

ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐν Ἑλλάδι . . . Δρ. ν. 3.—  
Ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ » » 3,50

ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ ΔΙΣ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ

ΕΚΑΣΤΟΝ ΦΥΛΛΟΝ

ΤΙΜΑΤΑΙ

Λεπτῶν ..... 15  
261—Γραφεῖον δδ. Ἐρμοῦ—261

Δὲν ἐννοῶ, ἔλεγε ποτέ τις τῶν παρ' ἡμῖν λογίων, πόθεν ἡ δύναμις ἡ συντηροῦσα τὴν δημοκρατίαν τῶν Ἕνωμένων Πολιτειῶν τῆς Ἀμερικῆς, καθότι ἐν τῇ δημοκρατίᾳ ταύτη οὐχὶ μόνον ὁ ἡμεδαπὸς ἐνήλιξ, ἀλλὰ καὶ ὁ ἀλλοδαπὸς ὁ λαλῶν ἔσνην γλώσσαν καὶ πρεσβεύων ἀλλότριον θρήσκευμα, μετὰ πενταετῆ διαμονὴν χαίρει τὸ δικαίωμα τοῦ ἑκλέγειν καὶ ἑκλέγεσθαι, ἐξ οὗ αἱ Ἕνωμέναι Πολιτεῖαι αὗται κατήντησαν παγκόσμιος τις καταβάθμα ἐν ἡ συσταρεούσαι αἱ ρυπαρότητες πάντων τῶν ἔθνων καὶ ὅμως ἡ δημοκρατία αὕτη οὐχὶ μόνον ἵσταται ἀλλὰ καὶ ὀσημέραι κραταυταῖς.

Τὸ ρυστήριον δί' οὗ τὸ πολιτικὸν τοῦτο θεῦμα ἔξηγεται εἶναι ἡ διάδοσις τῶν χριστιανικῶν ἀρχῶν καὶ ἡ ἐλευθέρα κυκλοφορία τοῦ θείου λόγου, δεῖται ἐμποιοῦσι βαθείαν ἐντύπωσιν ἐπὶ τῆς διανοίας καὶ τῆς καρδίας τῶν πολιτῶν ἐξ αὐτῆς τῆς παιδικῆς αὐτῶν ἡλικίας. Ναὶ αἱ ἀρχαὶ αἰτινες σήμερον κατὰ τοσοῦτον περιφρονοῦνται παρ' ἡμῖν εἶναι ἡ δύναμις ἡτὶς συνενοὶ ἀπαντα τὰ στοιχεῖα καὶ αὐτὰ τὰ ἀντιθέτως διακείμενα εἰς μίαν ἥθικὴν καὶ σωτήριον πολιτικὴν δύναμιν. Οὐ μόνον οἱ ἄνδρες ἀλλὰ καὶ αἱ γυναῖκες θεωροῦσαι ως χριστιανικὸν ἔργον τὴν ἡθικὴν προαγωγὴν, ἀσχολοῦνται πρὸς μόρφωσιν τῶν ἔξωτερικῶν στοιχείων διαδίδουσαι μεταξὺ αὐτῶν τὰς ἴδιας πεποιθήσεις καὶ ἀρχαῖς. Τοῦτο ὅμως κατορθοῦσι διὰ πολλῶν κόπων καὶ μεγάλων θυσιῶν. Ἐπίσημοι κυρίαι καὶ κύριοι διὰ τῆς συστάσεως σχολείων κυριακῶν καὶ καθημερινῶν ως καὶ σχολείων ἔργασίας διὰ τοὺς ἀπόρους παιδιᾶς ἀμφοτέρων τῶν φύλων προλαμβάνουσι πολλὰ καὶ μεγάλα κακά. Τοὺς ἐν ταῖς φυλακαῖς, διὰ τῆς ἔργασίας καὶ τῆς ἀμοιβῆς, διὰ τῆς διδασκαλίας καὶ τῆς ἡθικῆς καὶ θρησκευτικῆς ἀναπτύξεως μεταβάλλουσιν εἰς χρηστοὺς πολίτας. Ἐν ἐκάστη φυλακῇ ὑπάρχει ἔργοστάσιον, σχολεῖον, ἐκκλησία καὶ βιβλιοθήκη πρὸς μόρφωσιν τῶν ἐν αὐταῖς κρατουμένων. Τὰ ἥθικὰ μέσα ύποστηρίζονται οὐχὶ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως ἀλλ' ὑπὸ τῶν

πολιτῶν. Ἐκαστος πολίτης αἰσθάνεται ὅτι ἡ συντήρησις τοῦ πολιτεύματος ἔξαρται ἐκ τῆς ἀκριβοῦς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου, ἀλλὰ ὅπως τοῦτο γένηται ἀπαιτεῖται θρησκευτικὸν σέβας πρὸς τὸν Νόμον, ὅπερ εἶναι καρπὸς τοῦ πρὸς τὸν Ὅψιστον σεβασμοῦ τῶν ἀνθρώπων.

Παρ' ἡμῖν ὅμως καὶ αὐταὶ αἱ συνταγματικαὶ θεώραι δὲν λειτουργοῦσιν ὑπὲρ τοῦ ἐν γένει ἀγαθοῦ τῆς Πολιτείας διότι τὸ πρὸς τὸν νόμον καὶ πρὸς τὸν Θεὸν σέβας δὲν ὑπάρχει. Οὐδέποτε ἡ διδασκαλία τῶν ἀρχῶν τοῦ χριστιανισμοῦ ἢν τόσον ἀναγκαῖα ὅσον σήμερον, ναὶ, ὅσον αὐτὴν ταῦτην τὴν Κυριακὴν καθ' ἣν ὁ πολίτης ἔξασκει τὸ ἱερῷτερον τῶν δικαιωμάτων αὐτοῦ. Πῶς εἶναι δυνατόν ὁ πολίτης νὰ σεβασθῇ τὴν ψῆφον δοτὶς δὲν σέβεται ἑαυτὸν οὐδὲ τὸν Θεόν. Ζητοῦμεν ἀρχὰς πολιτικὰς, ἀλλὰ τοῦτο εἶναι ἀδύνατον ἀνευ ἀρχῶν θρησκευτικῶν, ἀνευ τοῦ φόβου τοῦ Θεοῦ, ἀνευ τῆς ἀγάπης τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Εἰς ἐκεῖνα καὶ μόνα τὰ ἔθνη εἶναι ο νόμος σεβαστὸς ὅπου ἡ Ἄγια Γραφὴ κυκλοφορεῖ ἐλευθέρως καὶ αἱ ἀρχαὶ τοῦ Εὐαγγελίου διδάσκουνται εὐπρεπῶς, ἐνῷ ὅπου τὰ δύο ταῦτα παραμελοῦνται ἐπικρατεῖ ἡ παρανομία καὶ ὁ ἔξευτελισμὸς παντὸς ιεροῦ πράγματος.

Τῇ 20ῃ Σεπτεμβρίου.

### ΕΠΡΙΚΟΣ ΒΕΡΓ

“Οταν ὁ μέγας τῆς Ἀγγλίας ἰεροκήρυξ D.L. Moody ἡρωτήθη τι ἔχρειάζετο πρὸς διοργανισμὸν καὶ ὑποστήριξιν Ἐταιρίας Νέων Χριστιανῶν, ἀπήντησεν «Εἰς ζωντανὸς ἀνθρωπος». Τοῦτο δίδει ἐπιτυχίαν ἐν πάσῃ ἐπιχειρήσει. Τὸ σύνθημα τοῦ Ἰωάννου Βέσλεϋ ἦτο : «Πάντοτε εἰς αὐτὸν ἔργαζεσθε», τῷ ἀποτέλεσμα δὲ τούτου δηλοῖ ἡ θαυμασία αὖτοις τῆς Ἐκκλησίας τῶν Μεθοδιστῶν. Οὕτω δὲ ὁ κ. Βέργ, καταλιπὼν ἐντιμον θέσιν καὶ τὴν ἀπόλαυσιν πλούτου, ἐποίησε νέον κό-

σμον διὰ τὰ ζῶα διὰ τῆς ἀφασιώσεως αὐτοῦ εἰς τὸ εὐγενὲς τοῦτο ἔργον.

Ἐγεννήθη οὗτος ἐν Νέᾳ Ὑόρκη ἐκ Γερμανῶν προγόνων. Ὁ πατέρης του ἦτο πλούσιος ναυπηγός, διστις τοσοῦτον ἀπεστρέφετο νὰ ἡναι ὁφειλέτης, ὡστε, κατὰ τὰς τελευταίας στιγμὰς τῆς ζωῆς του, δὲν ἤδυνατο νὰ ἡσυχάσῃ ἐάν μὴ ὁ υἱός του ἡναγκάζετο νὰ ἔκδωσῃ συναλλαγματικὴν εἰς πληρωμὴν τῶν ιατρῶν διὰ τὰς τελευταίας ὑπηρεσίας των. Ὁ Ἐρρίκος Βέργη λέγει ὅτι διὰ δήποτε καλὸν εἶχεν ἐν αὐτῷ ὥφειλεν εἰς τὴν μητέρα του, ἥτις ἦτον ἀξιάγαστος γυνὴ καὶ πιστὴ χριστιανὴ. Διῆλθε δώδεκα ἔτη ἔκτος τῆς πατρίδος του ταξιδεύων ἐν τε τῇ Εὐρώπῃ καὶ τῇ Ἀσίᾳ. Ἐξηκολούθει τὴν σπουδὴν τῆς φιλολογίας καὶ ἐν προθετικού πλικά, γράφων διαφόρους τόμους εἰς πεζὸν καὶ ποιητικὸν λόγον.

Οτε διωρίσθη Γραμματεὺς τῆς ἐν Πετρουπόλει Πρεσβείας τὸ 1862, κατ' ἄρχας ἥρξατο νὰ λαμβάνῃ μέρος ὑπὲρ τῶν ἀφώνων ζῶων. Ἐπιστρέψας εἰς τὴν πατρίδα του παρεκίνησεν ἑδομήκοντα κορυφαίους ἄνδρας τῆς Νέας Ὑόρκης, ἐν οἷς καὶ τὸν Ὁράτιον Γρῆλυ, μέγαν πολυτευτὴν καὶ ἀρχισυντάκτην τοῦ Βάκατος τῆς Νέας Ὑόρκης, τὸν Ἰωάννην "Ἄστωρ, Α. Στιούαρτ, θαυμπλούτους νὰ σχηματίσωσιν" Ἐταιρίαν πρὸς ὑπεράσπισιν τῶν ζῶων ἐκ τῆς σκληρότητος. Ο κ. Βέργη επέτυχε τὴν ψήφισιν νόμων ἐν Ἀλεξανδρίᾳ, τῇ πρωτευούσῃ τῆς πολιτείας τῆς Νέας Ὑόρκης, καὶ ἀμέσως ἐξῆλθεν εἰς τὰς ὁδοὺς ὅπως ἵδη τούτους ἐφαρμοζομένους. Τὸ πρῶτον συμβάν τὸ ὄποιον ἐπέσυρε τὴν προσοχὴν του ἥτο ἀχρεος τις ἀμαξηλάτης ὁ ὄποιος ἐκτύπα τὸν ἵππον του διὰ τῆς ῥάβδου τῆς μάστιγος, διστις, ἐπειδὴ τῷ ἔκαμε τὴν παρατήρησιν, ὥριμης νὰ κτυπήσῃ τὸν κ. Βέργη. Τὴν ἐπομένην ἡμέραν συνέλαβε ἄνθρωπον, διστις ἔφερε φορτίον προβάτων μὲ τὰς κεφαλὰς κρεμαμένας ἔξω τοῦ ἀμαξίου, ὀλίγον δὲ βραδύτερον τὸν πλοίαρχον καὶ ὀλόκληρον τὸ πλήρωμα πλοίου τυνος, ὅπερ ἔφερε φορτίον ζωσῶν χελωνῶν ἀνεστραμμένων ἐπὶ τῆς ῥάχεως των.

Ο κ. Βέργη ἐνεπαίζετο ὑπὸ τῶν ἐφημερίδων καὶ ἐγελάτο εἰς τὰς ὁδούς, ἀλλ' ἔδωκε τὰ χρήματα αὐτοῦ εἰς τὴν ὑπόθεσιν ὡς καὶ τὸν ἴδιον ἔχατον του, καὶ τοι ἡ σύζυγός του πολλάκις τὸν ἐφώναζε στὰ κακὰ διὰ τὰ ἀπαντώμενα ἐμπόδια. Ποτιστήρια ἀγνόερθησαν διὰ τοὺς ἵππους καὶ τοὺς κύνας καὶ ἐμποροὶ ἐφυλακίσθησαν διότι ἀνεμίγνυνον μαρμάρινον κόνιν εἰς τὴν τροφὴν τῶν ἵππων.

Οτε ποτὲ δυστυχῆς ἵππος ἔπεσεν εἰς τὴν ὁδὸν καὶ ἐπόρκειτο νὰ φονευθῇ, δ. κ. Βέργη ἔφερε χόρτον, κριθήν καὶ ὄπωρ διὰ τὸ λιμωττόν ζῶον, τὸ ὄποιον μετ' ὀλίγας ὥρας ἥδυνθήτη νὰ βαδίσῃ. Ἀνεχαίτισε πλειστας συμπλοκὰς σκύλων, τοὺς ὄποιους, ἐνεθάρρυνον χαμερπεῖς καὶ κακότροποι ἀνθρωποι, καὶ ἐφυλάκισε τοὺς φύλακας σταύλων οἵτινες ἔτρεφον τὰς ἀγελάδας των ἐκ σίτου ὅπτις εἶχε χρησιμεύσει πρὸς κατασκευὴν ζύθου. Οἱ ζυθοποιοὶ ἥσιουν ὅτι ἦτον ὑγιεινὸν καὶ εὐθύντερον τοῦ χόρτου. Άι ἀγελάδες ταχέως ἥσθενησαν,

καὶ οἱ παιδεῖς οἵτινες ἔπιον τὸ ἡσθενημένον γάλα ἀπέθανον. Εἶναι σφοδρὸς ἐναντίον εἰς τὴν θάνατον τῆς ἀλώπεκος, ὡς πάντες οἱ ἀγαθοὶ ἀνθρώποι. Διάσκεδασιν συνισταμένην εἰς τὸ νὰ βλέπῃ τις ὄντα φονευόμενα εἶναι πολὺ ταπεινὴ, καὶ ἐλπίζεται ταχέως νὰ παύσῃ ἐν Ἀγγλίᾳ.

"Ηδη ὁργανώσεις κατὰ τῆς κατὰ τῶν ζῶων σκληρότητος ἐσχηματίσθησαν εἰς τριάκοντα τρεῖς Πολιτείας διὰ τῆς ἐπιρροῆς τοῦ Βέργη. Ἐν τῇ Νέᾳ Ὑόρκη τὸ ἀπελθόν ἔτος 1000 πρόσωπα κατεδιαχθησαν διὰ σκληρότητα καὶ 2000 περιπτώσεις διωρθώθησαν χωρὶς προσωπικῆς κρατήσεως.

Ο κ. Λουδοβίκος Βονάρδ, Γάλλος ὅστις μετέβη εἰς τὴν Ἀμερικὴν πτωχὸς, ἔδωκεν εἰς τὴν ἑταίρικὴν τὴν περιουσίαν του ἐξ 120,000 δολλάρων καὶ ἔτεροι ἔδωκαν γενναίας εἰσφοράς. Ο κ. Βέργη ἔπραξε θαυμάσιον ἔργον λαλήσας ἐνώπιον σχολείων καὶ ἐκκλησιῶν, καὶ ὀδηγῶν πάντας τοὺς ἀνθρώπους τῆς Ἀμερικῆς ὅπως ὅτι μαλακώτεροι καὶ εὐγενέστεροι εἰς τὰ ἀφωνα ζῶα. Πᾶς δὲ κακῶς μεταχειρίζομενος τὰ ζῶα είναι πολὺ κακὸν θεμέλιον εὐγενοῦς ἀνθρωπότητος.

#### Η ΕΝ ΚΑΒΟΥΡΑ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΑΓΓΑΙΚΗΣ ΠΡΕΣΒΕΙΑΣ ΕΠΙΘΕΣΙΣ

"Η Βαλά Χισσάρ, ἡ ἀκρόπολις τοῦ Καθούλ, ἐν ἦτο ἀπαίσιον δράμα τῆς 3ης Σεπτεμβρίου (ν.) ἐτελέσθη, οὗ θύμα ἐγένετο ὁ ταγματάρχης Καβανιάρη, πρεσβευτής τῆς Ἀγγλίας, κείται εἰς τὴν μεσημβρινοακατοικήν γωνίαν τῆς πόλεως. Ἐντὸς τοῦ περιβόλου αὐτῆς εἰσὶ τὰ ἀνάκτορα καὶ τὰ οἰκήματα ἐνθα διέτριθεν ἡ ἀγγλικὴ πρεσβεία, ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ πρεσβευτοῦ, τοῦ γραμματέως, τοῦ ιατροῦ καὶ τοῦ διοικοῦντος ιθαγενῶν ἀπόσπασμα ἐξ 60 στρατιωτῶν Ἀγγλού λοχαγοῦ. Ἐκ τῶν δύο οἰκιῶν τῆς πρεσβείας ἡ μία εἶναι διώροφος καὶ ἡ δευτέρα τετραδρόφος. Ἐν ταύτῃ τὴν πρωταν τῆς 3ης Σεπτεμβρίου ἥσαν συνηγμένοι ὁ πρεσβευτής, στρ. Λουδοβίκος Καβανιάρη, ὁ βοηθός αὐτοῦ κ. Τζένκινς, ὁ λοχαγὸς Χάμιλτων, καὶ περὶ τοὺς 65 Σεπόύς. Τὴν πρωταν τῆς 3ης διάφορο τάγματα συνήθησαν εἰς τὸ Βαλά Χισσάρ ζητοῦντα τὸν μισθὸν αὐτῶν. Ὁ Ἐμίρης καὶ οἱ ἀξιωματικοὶ φύλετοι ὅτι ἐπροσάθησαν νὰ τοὺς καθητυχάσωσιν, ἀλλ' αἱ προσπάθειαι αὐτῶν πρὸς τοῦτο ἥσαν ἀναφελεῖς. Οἱ στρατιῶται βλέποντες ὅτι δὲν ἐδίδετο ἡ πληρωμὴ, ἐπανέστησαν, ἐλιθοβόλησαν τοὺς ἀξιωματικοὺς αὐτῶν καὶ προσέβαλον τὸ Πρεσβείον, κατόπιν τῆς κραυγῆς ἐνὸς στρατιῶτου εἰπόντος «Ἄς φονεύσωμεν τὸν Πρέσβην καὶ ἐπειτα τὸν Ἐμίρην». Τότε ἀμέσως τὴν 8ην π. μ. εἰσέβαλον εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Πρεσβείου καὶ ἐλιθοβόλησαν τινὰς τῶν ὑπηρετῶν. Οἱ φρουροὶ ἥρχισαν πῦρ χωρὶς διαταγῆς ὅμως τῶν βρεττανῶν ἀξιωματικῶν, οἵτινες ἥσαν ἐντὸς τῆς οἰκίας. Οἱ ἀντάρται τότε ἔτρεζαν διὰ νὰ λάβωσιν ὅπλα καὶ ἐπέστρεψαν μετὰ ἐν τέταρτον τῆς ῥάχης, κατὰ τὸ ὄποιον διάστημα οἱ Ἀγγλοι ἀξιωματικοὶ ἥδυναντο νὰ φύγωσιν. Ἐπανελ-